

45 mm

Fold line

45 mm

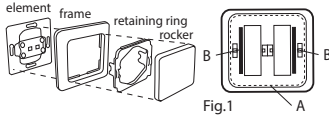
Fold line

45 mm

45 mm

**EN:** Turn off power before starting!

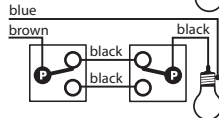
1. Remove the cover by using a screwdriver to lift the rocker (Fig. 1, A).
2. Push a narrow screwdriver between the housing and switch to release the rocker (Fig. 1, B).
3. Mount of switch according to diagram. make sure all wires are tightly affixed.
4. Turn on power.



Installation example:

**Color code**  
**VD-installation wire:**  
 Color - Function  
 Black - Switch lead  
 Brown - Live lead  
 Blue - Neutral lead  
 Green/yellow - Earth lead

**Changeover switch**



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

**Q-LINK®**



Made in P.R.C.

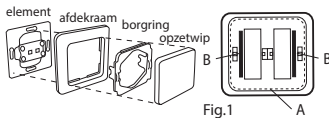
66.096.01

**SWITCH | change over**  
**Schakelaar | wissel**  
**Schalter | wechsl**  
**Interrupteur | circuit**

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VV Asten, the Netherlands

**NL:** Schakel stroom uit voor aanvang!

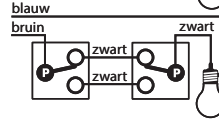
1. Demonteer de schakelaar vip door met een schroeven-draaier de opzetwip op te tillen (Fig.1, A).
2. Duw een smalle schroevendraaier tussen ombouw en schakelaar zodat de ombouw vrijkomt (Fig.1, B).
3. Montage van schakelaar volgens schema. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
4. Schakel stroom in.



Installatie voorbeeld:

**Kleurcode**  
**VD-installiedraden:**  
 Kleur - Functie  
 Zwart - Schakeldraad  
 Bruin - Fase draad  
 Blauw - Nuldraad  
 Groengeel - Aarddraad

**Wissel schakeling**



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.

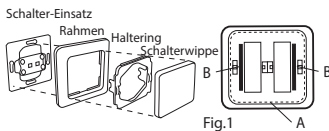


- For indoor use in dry rooms only.
- Alleen voor binnengebruik in droge ruimten.
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
- Uniquement pour usage intérieur et espace sèches.

- See inside for installation.
- Zie binnenzijde voor installatie.
- Siehe Innenseite für die Installation.
- Voir à l'intérieur pour l'installation.

**DE:** Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!

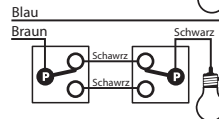
1. Entfernen Sie den Schalter mit einem Schraubendreher durch die Wippe auf zu heben. (Abb. 1, A).
2. Schieben Sie einen schmalen Schraubendreher zwischen das Gehäuse und schalten Sie um, um die Einfassung freizugeben (Abb. 1, B).
3. Montage des Schalters gemäß Diagramm. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
4. Schalten Sie die Stromversorgung ein.



Installationsbeispiel:

**Farbcode**  
**Installationskabel:**  
 Farbe - Funktion  
 Schwarz - Schalterdraht  
 Braun - Phasendraht  
 Blau - Nulldraht  
 Grün-Gelb - Erdungsdraht

**Wechselschalter**



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

**EN:** The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

**NL:** De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

**DE:** Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrähtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

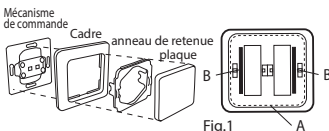
**FR:** Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.



<https://www.shi.nl/media/verklaringen/7500583.pdf>

**FR:** Coupez l'alimentation avant de commencer !

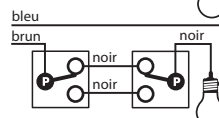
1. Retirez l'interrupteur avec un tournevis par la balançoire à soulever. (Fig. 1, B).
2. Insérez un petit tournevis entre la construction et l'interrupteur de sorte que le boîtier est libéré (C).
3. Assemblez la interrupteur selon le schéma. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.
4. Mettez sous tension.



Installation exemple:

**Code couleur**  
**Câble d'installation:**  
 Couleur - Fonction  
 Noir - fil de l'interrupteur  
 Brun - fil de la phase  
 Bleu - fil la neutre  
 Vert/jaune - fil de terre

**Interrupteur va-et-vient**



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.



[www.shi.nl/media/Weee-label.pdf](https://www.shi.nl/media/Weee-label.pdf)